

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

FOXY COLORFUL PROJECTION

EDAD: 0M+

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas. Este proyector funciona con 3 pilas alcalinas de tipo "AAA" de 1,5 Volt, incluidas. Las pilas incluidas con el producto cuando se compra sirven solamente para la prueba demostrativa en el punto de venta, y deben sustituirse por pilas nuevas inmediatamente después de la compra.

ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su niño: ADVERTENCIA!

- Retire las bolsas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto, y elimínelos o manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de atragantamiento.
- Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de daños, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilícelo bajo la supervisión constante de un adulto.
- No utilice el juguete en la cuna.

ENCENDIDO Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

Para encender el proyector, desplace el cursor situado en la pata del zorro (A, fig. 1/B, Fig.2) desde la posición 0 (apagado) hacia la posición 10 (10 minutos en ciclo automático) o 30' (30 minutos en ciclo automático). Ahora se han activado todas las funciones electrónicas.

Para activar la proyección multicolor, presione el botón con las estrellas (C, fig. 3). Para desactivar la proyección multicolor, presione de nuevo el botón con las estrellas (C, fig. 3). Para escuchar la melodía, presione el botón con las notas musicales y presénelo nuevamente para desactivarla (D, Fig.4). Para escuchar la melodía siguiente, presione el botón con las notas musicales (D, Fig.4).

Para ajustar el volumen de las melodías (E, Fig.5) presione el botón del volumen I (volumen bajo) y presénelo nuevamente para el volumen II (volumen alto).

Es posible configurar la modalidad de proyección multicolor solamente, sin melodías, y viceversa, excluyendo la función correspondiente.

Si el cursor está en la posición 10', la proyección y las melodías estarán activadas durante 10 minutos y seguidamente el juguete entrará en el modo stand-by. Si, en cambio, el cursor está en la posición 30', la proyección y las melodías estarán activadas durante 30 minutos y, seguidamente, el juguete entrará en el modo stand-by. Para volver a activar las funciones, presione el botón con las notas musicales o con las estrellas.

El producto crea la atmósfera ideal para dormir.

EXTRACCIÓN Y COLOCACIÓN DE LAS PILAS RECARGABLES

• La sustitución de las pilas debe ser llevada a cabo solo por un adulto.

• Para sustituir las pilas en el compartimento de las baterías:

- Afloje los tornillos de la tapa (Fig. 6) con un destornillador, quite la tapa, extraiga las pilas agotadas del compartimento, coloque las pilas nuevas prestando atención a la correcta polaridad de inserción (como se indica en el producto), vuelva a colocar la tapa y apriete bien el tornillo.

1. No deje las pilas ni las herramientas al alcance de los niños.
2. Saque siempre las pilas gastadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dafiarlo.

3. En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato, limpíe minuciosamente el compartimento y lívase cuidadosamente las manos en caso de contacto con el líquido derramado.

4. Saque siempre las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.

5. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (niquel-cadmio).

6. No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.

7. Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.

8. No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante reciclaje selectivo.

9. Evite cortocircuitos en los bornes de alimentación.

10. No intente recargar las pilas no recargables; podrían explotar.

11. No es aconsejable utilizar pilas recargables; pueden menoscabar el funcionamiento del juguete.

12. En caso de uso de pilas recargables, saquelas del juguete antes de cargarlas, y cárquelas únicamente bajo la supervisión de un adulto.

13. Saque las pilas del juguete antes de su eliminación.

14. El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustitutivas de litio. ADVERTENCIA el uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contendedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos. El usuario es responsable de entregar el aparato usado al final de su vida útil, a la adecuada recogida selectiva para el envío correcto del aparato fuero de su uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.

El símbolo del contendedor de basura tachado que llevan las pilas o la caja del producto significa que al final de su vida útil estos deben eliminarse por separado de los desechos domésticos, no deben eliminarse como desecho urbano y deben ser llevados a un centro de recogida selectiva o bien entregarse al vendedor cuando se compren pilas recargables o no recargables nuevas equivalentes. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, aparecen bajo el contenido de basura tachada, indican el tipo de sustancia contenida en la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario es responsable de entregar las pilas cuando se ha usado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE: impie el juguete empleando un paño de tela suave y ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes. Mientras no se esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.

GARANTÍA
El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad remítase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.

IT MANUALE ISTRUZIONI

FOXY COLORFUL PROJECTION

ETA: 0M+

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Il proiettore funziona con 3 pile alcaline tipo "AAA" di 1,5 Volt incluse. Le pile incluse nel prodotto all'atto dell'acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite immediatamente con pile nuove subito dopo l'acquisto.

AVVERTENZE

Per la sicurezza dei bambini:
 ATTENZIONE!
• Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.

• Verificare regolarmente lo stato d'uso del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

• Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza constante di un adulto.

• Non utilizzare il gioco nel letto dei bambini.

ACCENSIONE E FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

Per accendere il proiettore spostare el cursoro posto sulla zampa della volpe (A, fig. 1/B, Fig.2) dalla posizione 0 (spento) alla posizione 10 (10 minutos de ciclo automático) o 30' (30 minutos de ciclo automático). Tutto le funzioni elettroniche sono attive.

Per attivare la proiezione multicolor premete il tasto con le stelle (C, fig. 3). Per disattivare la proiezione multicolor premete il tasto con le stelle (C, fig. 3). Per ascoltar la melodia, premete il tasto con le note musicali y presénelo nuevamente para desactivarla (D, Fig.4). Per ascoltar la melodía siguiente, premete el tasto con las notas musicales (D, Fig.4).

Para scegliere il volume delle melodie (E, Fig.5), premere il tasto volume I (volume basso), premerlo nuovamente per volume II (volume alto).

È possibile avere solo la modalità proiezione multicolor senza melodie y viceversa, escludendo una de dues.

Se el cursoro è posizionato su 10', proiezione y melodie sono attive per 10 minuti al termine dei quali il gioco entra in stand-by. Se invece el cursoro è posizionato su 30', proiezione y melodie sono attive per 30 minuti, al termine dei quali il gioco entra in stand-by. Per riattivare le funzioni, premere il pulsante con le note musicali o con le stelle.

El producto crea la giusta atmosfera per la nanna.

RIMOZIONE ED INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUTIVI
• La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.

Per sostituire le pile nel comparto batterie:

• Allentare le viti del portello (Fig. 6) con un cacciaviti, asportare il portello, rimuovere dal vano le pile scariche, inserire le nuove pile facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare a fondo la vite.

ACCENSIONE E FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

Per accendere il proiettore spostare el cursoro posto sulla zampa della volpe (A, fig. 1/B, Fig.2) dalla posizione 0 (spento) alla posizione 10 (10 minutos de ciclo automático) o 30' (30 minutos de ciclo automático). Tutto le funzioni elettroniche sono attive.

Per attivare la proiezione multicolor premete il tasto con le stelle (C, fig. 3). Per disattivare la proiezione multicolor premete il tasto con le stelle (C, fig. 3). Per ascoltar la melodia, premete il tasto con le note musicali y presénelo nuevamente para desactivarla (D, Fig.4). Per ascoltar la melodía siguiente, premete el tasto con las notas musicales (D, Fig.4).

Para elegir el volumen de las melodías (E, Fig.5) presione el botón del volumen I (volumen bajo) y presénelo nuevamente para el volumen II (volumen alto).

È possibile avere solo la modalità proiezione multicolor senza melodie y viceversa, escludendo una de dues.

Se el cursoro è posizionato su 10', proiezione y melodie sono attive per 10 minuti al termine dei quali il gioco entra in stand-by. Se invece el cursoro è posizionato su 30', proiezione y melodie sono attive per 30 minuti, al termine dei quali el gioco entra in stand-by. Per riattivare las funciones, premere el pulsante con las notas musicales o con las estrellas.

El producto crea la atmósfera ideal para dormir.

CLEANING AND MAINTENANCE DEL GIOCO

Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non usare solventi o detergente.

Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

GARANZIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto de conformità in normali condizioni d'utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata quando, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti de conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non usare solventi o detergente.

Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

GARANZIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto de conformità in normali condizioni d'utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata quando, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti de conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

FOXY PROJEÇÕES COLORIDAS

IDADE: 0M+

Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras. O projector funciona com 3 pilhas alcalinas tipo "AAA" de 1,5 Volt, incluídas. As pilhas fornecidas com o produto aquando da compra destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas novas logo após a compra.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança dos seus filhos:
 ADVERTÊNCIA!

- Remova e elimine eventuais sacos de plástico e todos os elementos que formem parte da embalagem do produto ou mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão constante de um adulto.
- Não utilize o brinquedo na cama.

ENCENDIDO Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

Para encender el projector, desplace el cursor situado en la pata del zorro (A, fig. 1/B, Fig.2) desde la posición 0 (apagado) hacia la posición 10 (10 minutos en ciclo automático) o 30' (30 minutos en ciclo automático). Ahora se han activado todas las funciones electrónicas.

Para activar la proyección multicolor, presione el botón con las estrellas (C, fig. 3). Para desactivar la proyección multicolor, presione de nuevo el botón con las estrellas (C, fig. 3). Para escuchar la melodía, presione el botón con las notas musicales y presénelo nuevamente para desactivarla (D, Fig.4). Para escuchar la melodía siguiente, presione el botón con las notas musicales (D, Fig.4).

Para ajustar el volumen de las melodías (E, Fig.5) presione el botón del volumen I (volumen bajo) y presénelo nuevamente para el volumen II (volumen alto).

Es possível configurar la modalidade de proyección multicolor solamente, sin melodias, y viceversa, excluyendo la función correspondiente.

Si el cursor está en la posición 10', la proyección y las melodías estarán activadas durante 10 minutos y seguidamente el juguete entrará en el modo stand-by. Si, en cambio, el cursor está en la posición 30', la proyección y las melodías estarán activadas durante 30 minutos y, seguidamente, el juguete entrará en el modo stand-by. Para volver a activar las funciones, presione el botón con las notas musicales o con las estrellas.

El producto crea la atmósfera ideal para dormir.

EXTRACÇÃO Y COLOCACIÓN DAS PILHAS RECARGABÍVEIS

• A substituição das pilhas deve ser feita sempre por um adulto.

• Para substituir as pilhas no compartimento das baterias:

- Desaperte os parafusos da tampa (Fig. 6) com uma chave de parafusos, tire a tampa, retire as pilhas descarregadas do compartimento e coloque pilhas novas, tendo o cuidado de respeitar a polaridade correcta (como está indicado no produto). Coloque a tampa e aperte bem o parafuso.

1. Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance dos crianças.

2. Retire sempre as pilhas usadas do brinquedo para evitar que possíveis perdas de líquido possam danificá-lo.

